

# playmobil®

## 9118

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !  
Important: Please keep these instructions for future reference !  
Documents importants, à conserver soigneusement !  
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !

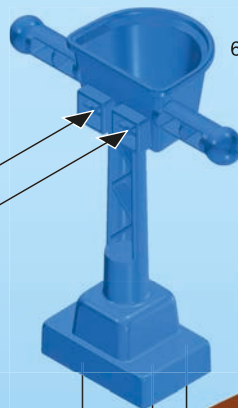


# 1

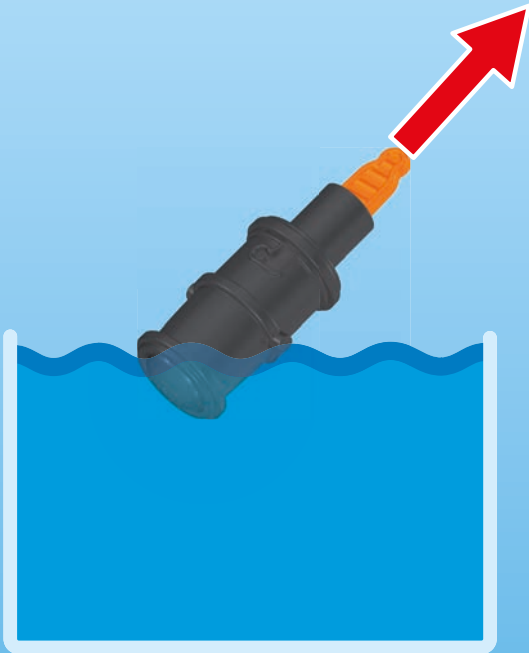
60 03 1150



60 64 6460

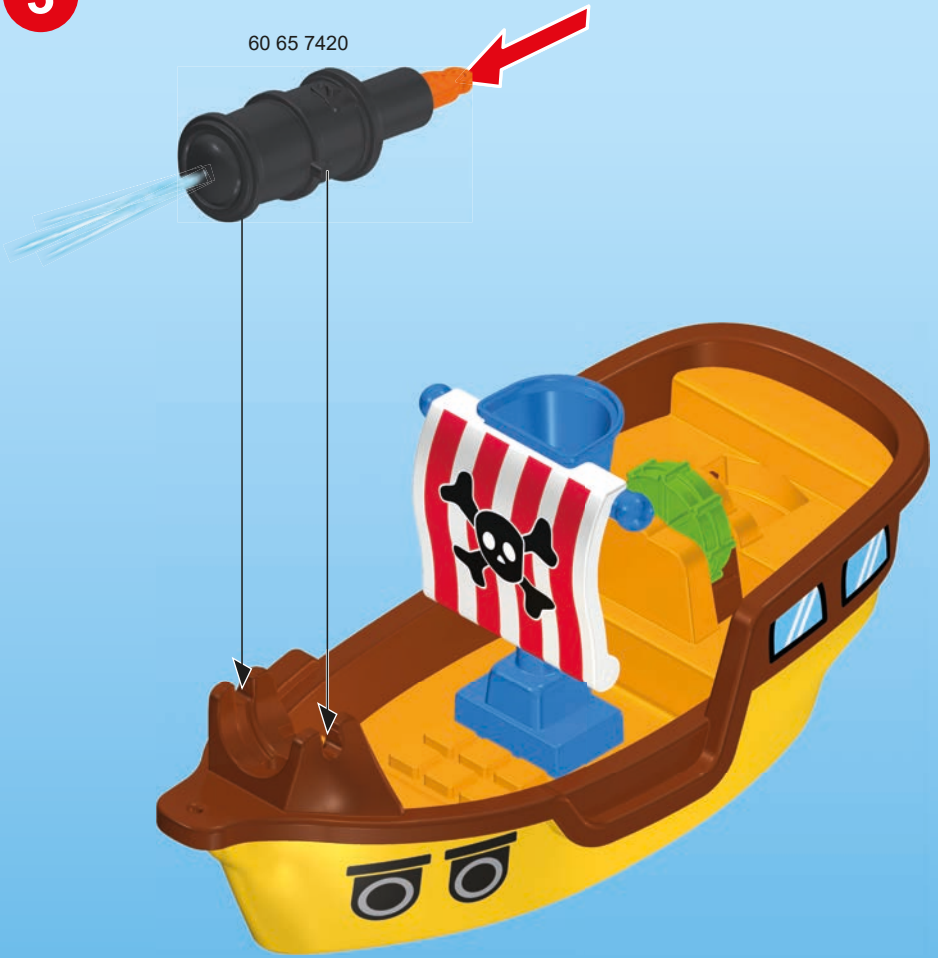


2



2

3



**(DE) (AT) (CH) (LU) (BE) ACHTUNG!**

- Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur Trinkwasser verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

**(US) (GB) (CA) (MT) (IE) WARNING!**

- Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.
- Do not aim at eyes or face. Use only tap water. Dry thoroughly after play.

**(FR) (CA) (BE) (LU) (CH) ATTENTION!**

- À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que de l'eau potable. Faire sécher après chaque utilisation.

**(ES) (MX) ¡ADVERTENCIA!**

- Utilizar sólo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.
- No apuntar a los ojos ni a la cara. Utilizar solamente agua potable. Dejar secar antes de guardar.

**(NL) (BE) WAARSCHUWING!**

- Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen.
- Niet op ogen of gezicht richten. Enkel drinkbaar water gebruiken. Na het spelen laten drogen.

**(IT) (CH) AVVERTENZA!**

- Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non mirare agli occhi o al viso. Usare solo acqua potabile. Asciugare bene dopo ogni uso.

**(PT) ATENÇÃO!**

- Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.
- Não apontar para os olhos ou face. Utilizar somente água potável. Deixar secar antes de guardar.

**(DK) ADVARSEL!**

- Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.
- Sigt ikke mod øjne eller ansigt. Anvend kun drikkevand. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

**(NO) ADVARSEL!**

- Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.
- Sikt ikke på ansikt eller øyne. Kun drikkevann skal benyttes. Tørk opp etter at leken er ferdig.

**(SE) (FI) VARNING!**

- Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen.
- Sikta inte mot ögon eller ansikte. Använd endast dricksvatten. Låt torka efter användandet.

**(FI) VAROITUS!**

- Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettty pohjaan.
- Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin. Käytä ainoastaan juomavettä. Anna kuivua leikin jälkeen.

**(HU) FIGYELMEZTETÉS.**

- Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnőtt felügyelete mellett szabad használni!
- Tilos szemre vagy arcra célozni. Kérjük kizárólag ivóvizet használni! Játék után ajánlott a termék kiszáritása!

**(CZ) UPOZORNĚNÍ!**

- Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nemířte na oči nebo na obličej! Používat jen pitnou vodu. Po hraní nechat vyschnout.

**(EE) HOIATUS!**

- Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja.
- Ära sihi silmadesse ega näkku. Kasutada üksnes joogivett! Mängimise järel kuivatada!

**(LV) BRIDINĀJUMS!**

- Lietot tikai sekļā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā.
- Nevērst pret acīm vai seju. Izmantot tikai dzeramo ūdeni. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

**(LT) ĮSPĖJIMAS!**

- Naudoti tik vaikui tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems.
- Netaikyti į akis arba veidą. Naudokite tik geriamąjį vandenį. Pažaidus, išdžiovinkite.

**(SI) OPOZORILO!**

- Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne merite v oči ali obraz. V igračo vlijavajte le pitno vodo. Po igri naj se igrača posuši.

**(SK) UPOZORNENIE!**

- Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospelého osoby.
- Nemieriť do očí alebo do tváre. Používať iba pitnú vodu. Po hre nechať vyschnúť.

**(PL) OSTRZEŻENIE!**

- Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie celować w oczy i twarz. Używaj tylko wodę pitną. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

**(TR) (CY) DİKKAT!**

- Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.
- Göze veya yüze doğru tutmayınız. Sadece içme suyu kullanınız. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

**(GR) (CY) Προειδοποίηση!**

- Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο. Χρησιμοποιείστε μόνο νερό βρύσης. Μόλις τελειώσετε, αφήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

**(RO) AVERTISMENT!**

- A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere.
- Nu se țintește în ochi sau în față. Se folosește doar apă potabilă. După joacă se lasă să se usuce.

**(BG) Внимание!**

- Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен.
- Не насочвайте към очите и лицето. Използвайте само питейна вода. След игра оставете да изсъхне.

**(HR) UPOZORNJE!**

- Koristiti samo u plitkoj vodi pod nadzorom odraslih.
- Ne ciljati u oči ili lice. Koristiti samo pitku vodu. Poslije igranja pustiti da se osuši.

**(CN) 警告!**

- 本玩具可在水上玩耍，请在成人监护下使用，避免发生溺水危险。
- 请勿瞄准眼睛或脸。仅使用饮用水。玩耍后要干燥。



60 00 0970



60 00 0960



60 64 6470



60 64 6480

Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēēl



© 2016 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG

Brandstätterstr. 2-10

90513 Zirndorf, Germany.

No. 60 89 0440 09.20

[www.playmobil.com](http://www.playmobil.com)